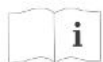


GRIVEL®



EN 893:2019



Crampon Accessory

BI-FOLD BAR

Grivel s.r.l.
Località Champagne 5
11020 Verrayes (AO) Italy
Phone: +39.0166.546287
info@grivel.com
www.grivel.com

COMPATIBLE With GRIVEL Crampons:

ALL MODELS EXCEPT G20+
(Check compatibility Chart)

A - Models

IS_RBBRS.FLX_A.qxp



BI-FOLD BAR 16 cm
Art. RBBRS.BIF.16

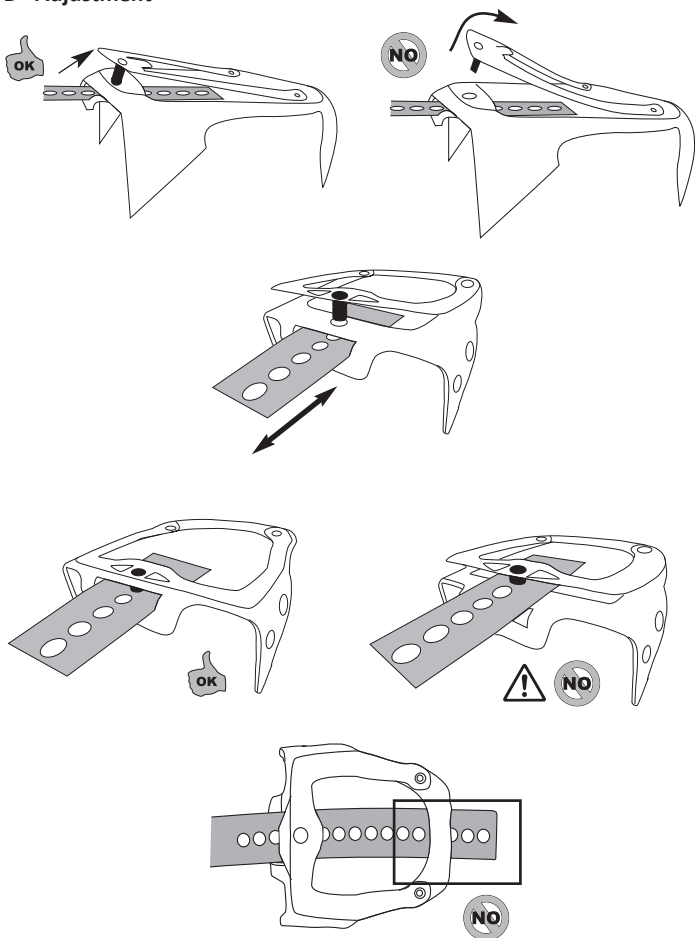


BI-FOLD LONG BAR 19 cm
Art. RBBRS.BIF.19



BI-FOLD XL BAR 22 cm
Art. RBBRS.BIF.22

B - Adjustment

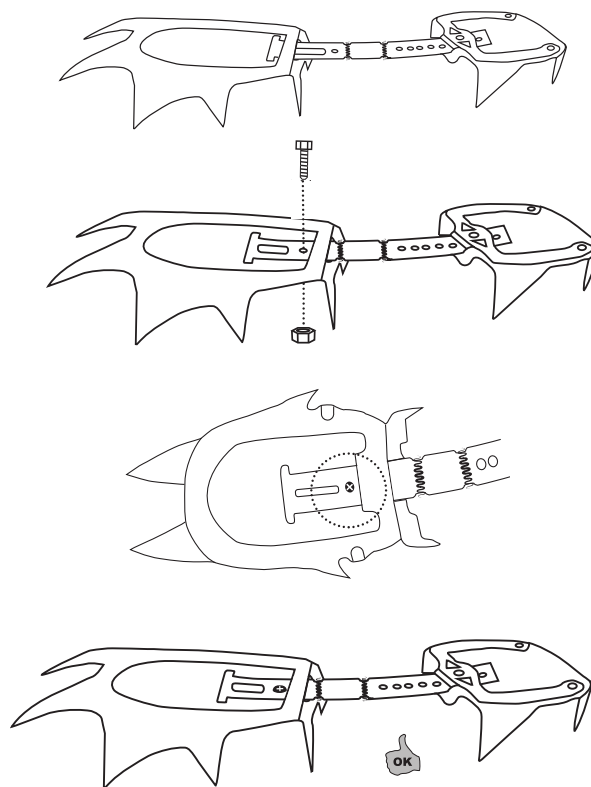


B2 - Shortening of Bi-Fold Bar

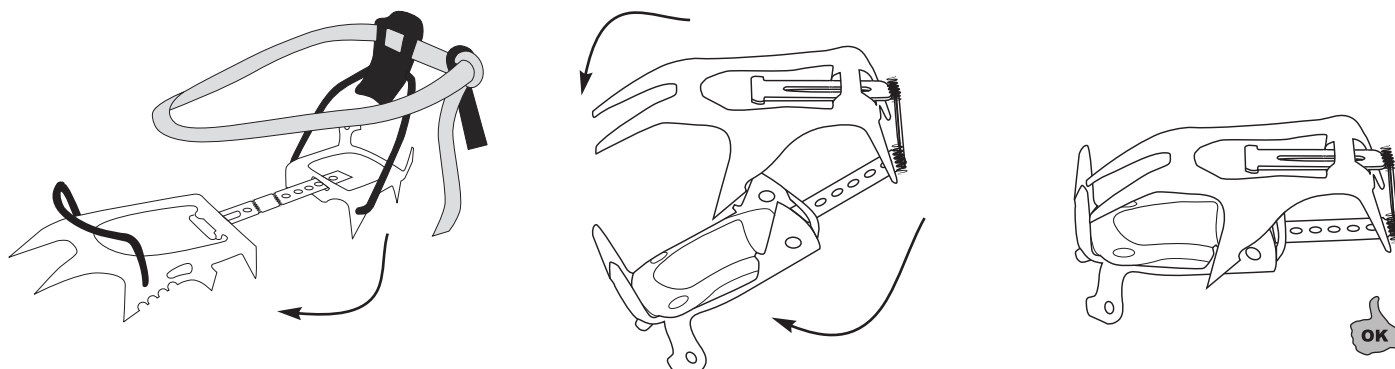
BI-FOLD BAR RBBRS.BIF.16 (16 cm)

BI-FOLD LONG BAR RBBRS.BIF.19 (19 cm) *Non-shortenable on GX LT- GX LT Hybrid

BI-FOLD XL BAR RBBRS.BIF.22 (22 cm) *Non-shortenable on GX LT- GX LT Hybrid



D - Folding of Bi-Fold Bar



----- **EN** -----
Bi-fold bar is the flexible and foldable bar for crampons. Designed to give maximum comfort when walking, it is flexible and elastic, it accompanies the foot in every movement. A: Models; B: Adjustment; C: Shortening of Bi-fold Bar; D: Folding of Bi-fold Bar. This component becomes PPE only when mounted on a compatible crampon system.

----- **IT** -----
Bi-fold bar è la barretta flessibile e pieghevole per i ramponi. Progettata per dare il massimo del confort nella camminata, è flessibile ed elastica, accompagna il piede in ogni suo movimento. A: Modelli; B: Regolazione; C: Accorciare Bi-fold Bar; D: Piegatura della Bi-fold Bar. Questo componente diventa DPI esclusivamente se montato su un sistema rampone compatibile.

----- **DE** -----
Bi-fold Bar ist der flexible und faltbare Verbindungssteg für Steigeisen. Entwickelt, um maximalen Komfort beim Gehen zu bieten. Flexibel und elastisch, begleitet den Fuß bei jeder Bewegung. A: Modelle; B: Anpassung; C: Bi-fold Bar kürzen; D: Falten der Bi-fold Bar. Diese Komponente wird zur PSA ausschließlich wenn sie in einem kompatiblen Steigeisensystem montiert ist.

----- **FR** -----
Bi-fold bar est la barre

flexible et pliable pour crampons. Conçu pour donner un maximum de confort lors de la marche, il est souple et élastique, il accompagne le pied dans chaque mouvement. A: Modèles; B: Ajustement; C: Raccourcissement de la Bi-fold Bar; D: Pliage de la Bi-fold Bar. Ce composant devient un EPI uniquement lorsqu'il est monté sur un système de crampons compatible.

----- **JP** -----
バイフォールドバーはアイゼン用のフレキシブルで折りたたみ可能なバーです。歩行時に最大限の快適さを提供するように設計されており、柔軟性と弾力性があり、あらゆる動きに足に追従します。A: モデル。B: 調整。C: ショートニングバイフォールドバー。D: バイフォールドバーの折りたたみ。このコンポーネントは、互換性のあるアイゼンシステムに装着した場合にのみ個人用保護具（PPE）となります。

----- **ES** -----
Bi-fold bar es la barra flexible y plegable para crampones. Diseñado para brindar la máxima comodidad al caminar, es flexible y elástico, acompaña al pie en cada movimiento. A: Modelos; B: Ajuste; C: Acortamiento de Bi-fold Bar; D: Plegado de la Bi-fold Bar. Este componente se convierte en EPI únicamente

cuando se monta en un sistema de crampones compatible.

----- **PL** -----
Bi-fold bar to elastyczny i składany drążek do raków. Zaprojektowany z myślą o zapewnieniu maksymalnego komfortu podczas chodzenia, jest elastyczny i sprężysty, towarzyszy stopie w każdym ruchu. A: modele; B: regulacja; C: Skracanie Bi-fold Bar; D: Składanie Bi-fold Bar. Ten element staje się ŚOI wyłącznie po zamontowaniu w kompatybilnym systemie raków.

----- **CZ** -----
Bi-fold bar je flexibilní a skládací tyč pro mačky. Navrženo tak, aby poskytovalo maximální pohodlí při chůzi, je pružné a elastické, doprovází nohu při každém pohybu. A: Modely; B: Seřízení; C: Zkrácení Bi-fold Bar; D: Skládání Bi-fold Bar. Tato součást se stává OOPP pouze při montáži do kompatibilního systému maček.

----- **NO** -----
Bi-fold bar er den fleksible og sammenleggbare stangen for stegjern. Designet for å gi maksimal komfort når du går, den er fleksibel og elastisk, den følger foten i hver bevegelse. A: Modeller; B: Justering; C: Forkorte Bi-fold Bar; D: Bretting av Bi-fold Bar. Denne komponenten blir PVU kun når den er monteret i et kompatibelt stegjer-

nssystem.
----- **NL** -----
Bi-fold bar is de flexibele en opvouwbare bar voor stijgijzers. Ontworpen om maximaal comfort te bieden tijdens het lopen, het is flexibel en elastisch en begeleidt de voet bij elke beweging. A: Modellen; B: aanpassing; C: Inkorten Bi-fold Bar; D: Vouwen van de Bi-fold Bar. Dit onderdeel wordt uitsluitend PBM wanneer het is gemonteerd in een compatibel stijgijzerssysteem.

----- **SI** -----
Bi-fold bar je prilagodljiva in zložljiva palica za dereze. Zasnovan za maksimalno udobje pri hoji, je prožen in elastičen, spremlja stopalo pri vsakem gibu. A: Modeli; B: Prilagoditev; C: Skrajšanje Bi-fold Bar; D: Zlaganje Bi-fold Bar. Ta komponenta postane OVO izključno, ko je nameščena v združljivem sistemu dereze.

----- **SE** -----
Bi-fold bar är den flexibla och vikbara stängen för stegjärn. Designad för att ge maximal komfort när du går, den är flexibel och elastisk, den följer foten i varje rörelse. A: Modeller; B: Justering; C: Förkortning Bi-fold Bar; D: Vikning av Bi-fold Bar. Denna komponent blir personlig skyddsutrustning (PPE) endast när den är monterad i ett kompatibelt stegjärnssystem.

----- **BG** -----
Bi-fold bar е гъвкавата и съгъваема лента за

котки. Създаден да дава максимален комфорт при ходене, той е гъвкав и еластичен, придружава крака при всяко движение. A: Модели; B: Регулиране; C: Съксяване на Bi-fold Bar; D: Съгъване на Bi-fold Bar. Този компонент се превръща в ЛПС единствено когато е монтиран в съвместима система за котки.

----- **RO** -----
Bi-fold bar este bara flexibilă și pliantă pentru cramioane. Conceput pentru a oferi confort maxim la mers, este flexibil și elastic, însoțește piciorul în fiecare mișcare. A: Modele; B: Ajustare; C: Scurtare Bi-fold Bar; D: Îndoirea Bi-fold Bar. Această componentă devine EIP exclusiv când este montată într-un sistem de cramioane compatibile.

----- **GR** -----
Η μπάρα Bi-fold είναι η ευέλικτη και αναδιπλούμενη μπάρα για κραμπόν. Σχεδιασμένο για να προσφέρει μέγιστη άνεση στο περπάτημα, είναι εύκαμπτο και ελαστικό, συνοδεύει το πόδι σε κάθε κίνηση. A: Μοντέλα. B: Προσαρμογή. C: Συντόμευση Bi-fold Bar. D: Δίπλωμα της Bi-fold Bar. Αυτό το εξάρτημα καθίσταται ΜΑΠ μόνο όταν τοποθετηθεί σε συμβατό σύστημα κραμπόν.